

廣惠肇碧山亭146周年

Kwong Wai Siew Peck San Theng 146th Anniversary



2016年12月18日廣惠肇碧山亭慶祝146周年，当晚，本亭大礼堂在悬空大风扇的拂动之下，消除了往日宴会时略带闷热的气氛。

本亭理事长岑安和在致辞时，感谢理监事及员工们努力工作，使亭务顺利发展，且取得好的成绩。

他说在过去忙碌的一年里，本亭完成了五项工作，其一，是完成办公室的装修工程，其二，是在礼堂中央装置大风扇，其三，是完成大牌62座、71座及02座的骨灰殿工程，其四，是完成残疾人土行人道的

工程，其五，是成立文物馆小组。他期待文物馆的工作早日完成，更好地展现碧山亭的历史。

青年组副主任李俐仪也在宴会上通过多媒体视频，介绍青年组的活动。当晚也颁发长期服务奖给服务十年以上的理监事及为本亭服务38年的陈翠玲秘书，大家在享受美食的同时，欣赏由本亭的歌唱班呈献的时代曲与粤曲的节目，欢庆本亭走过146年。

当天下午本亭在礼堂颁发十六会馆会员子女奖学金，奖学金分大学、中专及高中、中学、小学四组，共145名得奖者，这次本亭共颁发3万82000元奖学金，



颁发奖学金的仪式和游戏节目，全部由青年组负责组织。青年组还特地安排接待14位“狮子乐龄”的老人家。

此外，本亭在2017年1月到十六会馆颁发贺岁金给70岁以上的乐龄会员，每人80元，共有1162名乐龄会员获得贺岁红包，这次本亭共发出9万2960元贺岁金。



团年晚宴，皆大欢喜

廣惠肇碧山亭今年的团年宴是在1月14日晚上。当晚，公所礼堂的舞台，悬吊大灯笼，贴上8只红公鸡，象征本亭全体同人与眷属，欢送灵猴，迎接丁酉鸡年的到来。

全体同事都庆贺度过艰辛的一年，暂时松懈一下，同时也为来年的工作做了盘算，希望会务顺利。这一次的团年宴，除了欢饮歌唱，分贺岁红包与鲍鱼腊肠礼袋，加上第一次点放鞭炮（当然是电子鞭炮），歌唱班方明娟老师也来个夫妻搭档合唱，最特别的便是本亭青年团的积极参与，他们负责分发礼包，表现对长者的尊敬，此外，有好多位团员还上台大展歌喉，又摇又唱，会场气氛好像被年轻化。

碧山亭青年组活动精彩

Peck San Theng Youth Group Activities

碧山亭青年组副主任李俐仪总结2016年下半年的六个月工作是很繁忙和精彩的，青年组的一班成员先后拜访本亭十六间会馆中的十间，策划把广府话基础班带到一些会馆，还出国参加汶莱和砂劳越的广惠肇会馆周年纪念宴会，当然12月的本亭给十六会馆子女颁发奖学金的活动是本年度最重要的。

拜访会馆给青年人一个好机会去认识会馆的理事们，促进交流，了解会馆的组织和会所的陈设，明白他们的文化传统，尤其是接触到如何寻找接班人和推广方言的问题，很有挑战性，青年组也非常乐意与会馆保持联络，希望有机会合作。



杨惠声老师在冈州会馆给青年组成员教授广府话

广府话是十六间会馆的共同语言，遗憾的是这语言有逐渐消沉的趋势，因此，为青年子女开办广府话班是很有意义的。我们召集了一群大中学生成员，杨惠声老师义务教导，一同学习诗词和小曲，探讨一些成语的故事。特别是我们把几次的学习班都是轮流到各会馆进行，这是一箭双雕，既学习语文，又接触到会馆，

身为青年组副主任，我陪同碧山亭的代表出席汶莱广惠肇公会的周年纪念活动，另外，我还独自拜访砂劳越的美里、纳闽及亚庇的广惠肇公会，他们的热情款待，的确让我学到很多知识回来可以与大家分享。

很荣幸的碧山亭领导又授权青年组全权办理颁发奖学金典礼，今年有145位大中小学生获奖，颁奖典礼分四组进行，当然，我们目的是去观察发掘一些有潜在兴趣的青年，希望吸引他们参加碧山亭的未来活动，这次的活动，搞了Harry Porter主题的魔术嘉年华，增加学生们的乐趣，同时也加入一些社会服务元素，邀请十四位“狮子乐龄”的长辈出席典礼，最后大家享用新加坡本地食摊的午餐。

对我们青年组来说，这半年让大家学到的要点是人与人之间的沟通技巧，人际管理和与来自不同背景人的互动，最重要的体验是孝道和尊敬长辈。



碧山亭理事们为“狮子乐龄”人士庆生日

广惠肇碧山亭活动表 (2016年8月至2017年2月)

PST Activities (Aug 2016 - Feb 2017)

8月2日下午	万山福德祠董事代表团到访与交流
8月7日下午	召开十六会馆会长交流会 (有关提升与销售碧山亭灵位事)
8月7日晚	烧路衣 (农历七月初五)
8月13-14日	本亭组团参访吉隆坡广东义山超度大法会与富贵集团骨灰塔楼与墓园等各项殡葬设施, 藉以取经
8月19-22日	本亭组团前往台北参观考察骨灰塔楼与墓园等各项殡葬设施, 藉以取经。
8月24日晚	庆祝财帛星君宝诞 (农历七月廿二日), 延请法师主持贺诞、竞投炉主由三水会馆获得, 晚上设宴招待各界16会馆与嘉宾, 并投标福物。
8月27日	出席马来西亚广肇联合总会龙母庙举办慈善晚宴及演唱会
8月27日	出席富贵开发“表扬大会”
9月3日	出席留医院中秋晚会
9月3日	出席梁氏总会67周年纪念庆典
9月4日上午	举行中秋庆祝会
9月4日晚	出席花县会馆97周年庆典
9月11日	出席沙冈万山福德祠150周年纪念庆典
9月19日	出席宗乡总会会长与会馆领导午餐聚会
9月24日	出席汶莱广惠肇公会40周年庆典
9月27日	出席同济医院庆祝149周年纪念感恩宴会
9月27日	出席孔教会庆祝至圣先师孔子2567周年圣诞暨102周年庆典
10月1日	出席恩平会馆68周年纪念庆典
10月7日	财帛星君诞工作慰劳会
10月9日	秋祭日, 祭祀三属先贤 (农历九月初九日)
10月19日	庆祝观音菩萨宝诞
11月12日	出席柔佛惠州会馆80周年庆典
11月19日	出席三水会馆130周年纪念庆典
11月20日	出席鹤山会馆77周年暨狮团97周年双庆庆典
11月25日	出席东安会馆141周年纪念暨新加坡一东莞商会4周年庆典
11月25日	出席新加坡华乐团“秦琴乐吕音乐会”
11月26日	出席广东会馆广东妙韵爱心夜粤剧粤曲晚会
12月1日	出席新山广肇会馆138周年庆典
12月3日上午	出席广惠肇留医院106周年纪庆典
12月4日	出席砂劳越民都鲁广惠肇公会举行“广惠肇之夜”庆典
12月10日-2017年1月15日	本亭理监事到16会馆颁发会员敬老贺岁金
12月18日上午	颁发2015年度十六会馆会员子女奖学金
12月18日晚	本亭庆祝146周年暨冬至联欢晚宴, 并颁发长期服务金牌奖予服务连续/累积长达10年、15年、20年、25年及45年的同事。
2017年1月6日晚	出席安昌珠宝80周年纪念庆典
1月8日晚	出席“欢乐慈善”团体庆祝新春敬老慈善午宴暨就职典礼。
1月14日晚	农历新年团年宴会, 宴请所有同事与员工及家眷
2月5日上午	新春团拜及开年午宴
2月6日晚	出席广东会馆庆祝新春团拜晚宴
2月19日	出席粤腔吟诵“尚有豪情似旧时”

团年晚宴

本亭今年的团年晚宴于1月14日在公所礼堂举行, 场面热闹轻松。尤其是康乐组安排的连串歌唱节目, 除了许多位本亭同事登台演唱, 还有几位青年组的成员参与在台上用广府话和华语唱多首时代曲, 给宴会带来青春热情的气氛。



青年组李俐仪和陈宏伟合唱



青年组黄钰清和邓弼文合唱“北京一夜”



歌唱班方明娟老师夫妻档

清明节通告 (2017年3月19日至4月30日)

Announcement for Qing Ming Festival - 19th March to 30th April 2017

清明节是后人祭拜先人、纪念祖先、慎终追远的日子。今年(2017年)的清明即将到来，碧山亭的全体理监事必将依例前来站岗服务，维持秩序，确保成千上万的孝子贤孙们能够在优雅的环境下顺利悼念先人。

这期间，碧山亭灵塔开放时间如下：

星期一至五：由上午8时至下午5时

星期六、星期日、清明节及公共假日：由上午6时至下午6时

每逢星期六、星期日、清明节及公共假日，从上午6时至下午5时。

车辆入闸费每次2元。巴士与罗厘不得进入，停车次序必须遵守本亭交通员指挥。

在灵塔的个别式灵位，主家只能持香向祖先祭拜，一切祭品、蜡烛及冥纸等必须摆放在楼下的拜台上，不得带入灵塔内。本亭员工将负责收集并代为焚烧元宝、冥纸。

本亭贩卖组售卖神香、金银纸、衣包及衣箱等祭品，也协助主家填写祭条。

本亭各类灵厅、灵位、神主牌位，欢迎询问与订购。

吉隆坡广东义山大法会

Guang Dong Yi Shan - Paper Offerings Pageant

吉隆坡广东义山2016年8月7日至13日举办七昼夜梁皇宝忏阴阳两利大法会。本亭九人团队在8月13日乘搭快车前往吉隆坡，出席观摩大法会结坛仪式，另外也顺道参访马来西亚富贵山庄，藉以取经，两个组织都很先进，骨灰塔楼与墓园等各项殡葬设施，规模宏大，设备齐全，确值得我们多多学习，尤其看到广东义山的数千主家在最后阶段由多位师傅带领各组前往焚化广场，集体祈拜后火化所有的祭品，大火炽热，却秩序井然，很有纪律性。九人团队为：岑安和、曾守荣、施义开、陈远光、黄水、黄有强、张权发、郑学全、朱建安



广东义山的大型纸扎祭品

出席文莱广惠肇公会庆典

PST attendance at Brunei Kwong Wai Siew Celebrations

2016年9月24日碧山亭理事长岑安和带领五位同事（李达政、李俐仪、谢绣甄、毛瑞庄和张权发），飞去汶莱出席广惠肇公会40周年会庆，送上贺仪及本亭刊物，有机会与来自其他各地的广惠肇社团领导交流，大家融洽聚会，场面欢乐，



碧山亭代表（左二起），毛瑞庄、谢绣甄、李俐仪、李达政与两位广惠肇公会职员合照留念

鹤山会馆：鹤山会馆暨醒狮团双庆

Hok San Association Lion Troupe Inauguration

新加坡鹤山会馆于2016年11月27日举办盛大的会馆77周年暨醒狮团97周年双庆，地点设在新加坡博览中心。筵开70席，新马港澳各地的鹤山团体乡亲热烈参与，台上双狮及祥龙经传统的点睛仪式后欣然起舞，龙狮表演非常亮眼，加上歌星献唱，古来鹤山会馆的舞蹈，醒狮采青，武功表演，全场节目紧凑，高潮迭起。



大会主宾是新加坡财政兼律政部高级政务部长英兰妮小姐，她用英语和广府话致辞，鼓励鹤山会馆继续留在牛车水和丹戎巴葛区推广活动，同时与本地其他宗乡社团共同努力推动娱乐活动，会馆主席吕钊光和永久会务顾问施义开对于各地友会的长久支持，表示衷心感谢。部长亦瞻望2019年的鹤山醒狮100岁大寿庆典。

当晚的庆祝活动提早在七点开始，雄壮有力的敲锣击鼓声，激动人心，直到近11点，大家齐唱《朋友》一曲才散会。



新加坡中山会馆：举办“纪念孙中山先生诞辰150周年”活动

Chung Shan Association celebrates 150th Birth Date of Dr. Sun Yat Sen

11月6日举办“纪念孙中山先生诞辰150周年”活动。中国驻新加坡大使馆参赞兼总领事王家荣代表中国驻新加坡大使馆出席了当日的活动。活动上，王家荣先生与新加坡中山会馆会长邓福广共同升起“纪念孙中山先生诞辰150周年”横幅，并献花以表达对孙中山先生的敬意。随后，新加坡宗乡会馆联合总会学术委员会主任柯木林发表了题为“孙中山在新加坡有那些事”的演讲，为与会嘉宾讲述了孙中山先生与新加坡的种种事迹。



会馆要放心、放手、放权、放资源

Associations should be Confident to Delegate Resources

碧山亭监事长彭泓华在2016年9月间先后出席了新加坡宗乡会馆联合总会的同人大会与聚餐会，他要传达总会会长蔡天宝先生所作的重要论点：

(一) 新加坡社会发展迅速，各宗乡会馆也面对许多问题，尤其是很多人不了解年轻人的求知欲，嗜好和娱乐习惯，造成缺乏年轻人参与活动。

(二) 会馆领导要发展会馆，就要做到放心、放手、放权和放资源，让后辈有灵活智慧和远见理念，鼓励年轻人去改变会馆，融入社会，要不然，会馆总有一天走进历史框架。

恩平会馆：庆祝会庆 Yen Peng Wui Kuan - Anniversary Celebrations

2016年10月1日新加坡恩平会馆庆祝成立68周年纪念活动，晚宴设在锦珍酒楼，会员都积极参与，大多数都携带其家人出席，到贺的友好社团代表相当踊跃，多位代表还客串演唱多首动听的歌曲娱宾，换来不少掌声，

当晚，例行颁发会员子女勤学奖励金，今年的奖学金得奖学子可另外获得由本会馆顾问黄遂灿先生赞助的奖励红包，每位新币200元。除此之外，黄顾问亦继往年之善举，今年再捐献新币10万元予广惠肇留医院作为医药基金，

董事会选举，

新加坡恩平会馆第35届董事会届满，并于2016年12月26日同人大会日投票选出第36届（2017-2018年度）董事18位，经2017年1月9日复选，选出新一届理事出任下列各职，共同管理会务。

会长：张权发	副会长：岑康平
总务：岑安和	副总务：郑伟权
财政：吴荣基	副财政：郑瑞燕
交际：郑汝明	副交际：郑汝球

（其他职位省略）

出席广惠肇碧山亭代表

理事长：岑安和；首席代表：郑瑞燕；理事：郑伟权、吴荣基；投委：张权发；建委：岑康平；

三水会馆：130年的传承 Sam Sui Wui Kun : 130 years Achievement

百年悠长岁月，“三水婆”这亲昵的称呼，却带着几许无奈与辛酸。生活在现代优渥环境里的我们，又岂能体会和理解早期南来的先辈们，如何为了讨一口饭吃而挣扎求存？即便是一个弱女子也得为家乡亲人扛起生活重担！

在那动荡不安的年代，在那水深火热的环境，他们艰苦的生活，我们难以想象；而他们的辛勤建设，我辈唯有感恩！没有过去的他们，就没有现在的我们……

三水会馆成立至今已130年，虽几经风雨，却仍屹立狮城，这是件可喜可贺的大事。回首前尘，我辈得自问如何学习先辈们同心协力，患难与共的精神，并将之传承延续下去！

19/11/2016那一夜，我们三水会馆举行了庆祝成立130周年的联欢晚宴，会上除了碧山亭理监事，社团组织代表和会员们热心出席外，还“有朋自远方来”，大家都举杯畅饮“不亦乐乎”！



广惠肇留医院董事尹崇明先生代表留医院接受本会馆顾问黄遂灿先生的捐款



番禺会馆：番禺会馆138周年纪念庆典

Poon Yue Association - Celebrates 138th Anniversary

“番邑南启业，禺裔世代昌”。2016年7月23日，番禺会馆假座新加坡国敦河畔大酒店，隆重举行庆祝成立138周年联欢晚宴，筵开43席，宾朋云集，共聚一堂，欢声笑语，场面热烈温馨。七时三十分，庆典在《番禺之歌》的合唱声中拉开帷幕……乡情淳朴人情浓厚；桑梓携手同创成就；前辈功绩永不朽，薪火世代传留。

会长黎富荣PBM致词：番禺会馆成立于光绪年间，亦是1878年，至今已有138年历史，是本地历史最悠久的宗乡团体之一。一百多年来，经历了殖民时代和日治时代，见证了新加坡共和国独立后走过的50年光阴，到如今繁荣昌盛与和谐社会。会馆一直秉承创会宗旨，致力于服务乡亲，促进乡谊，凝聚乡情，以弘扬华族文化和传统为己任。

接着，中国驻新加坡大使馆参赞兼总领事王家荣先生致词：很高兴能出席番禺会馆会庆，138年是一段不短的历史，经历了艰辛和沧桑，但是“番禺人，真精神”，“番邑南启业，禺裔世代昌”。一代又一代，番禺人努力拼搏，辛勤耕耘，使会务不断发展，取得了今天的成就。在此，我谨代表中国驻新加坡大使馆，对今天的138周年庆典表示热烈的祝贺！……希望番禺会馆在138年之后，继续弘扬华族文化，为促进中新之间的友谊合作多做贡献，祝番禺会馆会务兴旺，再创辉煌！

总务苏润好女士致谢词：非常感谢中国驻新加坡大使馆参赞兼总领事王家荣先生及各位同仁的莅临，感谢来自马来西亚的霹雳番禺会馆和雪隆番禺会馆，以及各位乡亲、各社团好友鼎力支持和出席这一盛会。



接下来是文艺表演，凌东明老师一曲《红豆寄情》——赏粤韵，听乡音，乡亲心里分外甜。动感舞蹈团呈献的《欢天喜地》欢快活泼。青声合唱团呈献的歌曲《夏日风情》等，歌声悠扬动听。而“五彩缤纷猜歌游戏”，则把联欢晚宴的气氛推向高潮。

本次盛典能举办成功，全赖于由黎富荣会长领导的理事会全体理事、协理出钱出力，共同努力，才能取得如此圆满成功。充分体现了番禺会馆理事会的凝聚力和团结合作精神。

花县会馆：热烈欢迎外地同乡来访暨活动汇报

Fa Yun Wui Kwun : Communal Celebrations with Overseas Fraternity

2016年9月4日本会举行成立97周年会庆，于红星酒楼设晚宴庆祝，获得了乡亲会员大力支持，筵开18席，当晚有卡拉ok助兴，也有幸运抽奖。

9月11日，本会会员郑林林应邀参加由牛车水及金声区主办的庆祝中秋活动，在展览摊位上挥毫作画，并为参与活动的人素描人像，郑先生也是本会素描课程的导师。

10月15日，泰国董里府花县会馆一行48人，由会长带领到访，与本会馆理事进行交流，我会除了在红星酒楼设宴招待来访的乡亲外，同时也将一幅以本会馆会址为题材的画作赠送给泰国董里府花县会馆留念，画作是郑林林的作品。



10月15日泰国，董里府花县会馆乡亲48人到访



曾锡源会长（黑格衣着者）与泰国董里府花县会馆会长（粉红衣者）亲切会谈

11月10日，碧山亭公所青年团到访本会，由本会青年团代表曾锡源负责接待，双方交换了对会馆会务的看法。

11月21日，巴拿马花县会馆邱文林会长于两位理事到访，他们是趁着来新加坡出席华源会周年会议的同时特地抽空前来拜访。我会的曾锡源会长连同多位理事在会所接待他们，并进行了亲切的交流，同时也以本地美食茶点招待来宾。11月26日，本会财政张振瑛乡亲，连同本会四位相亲会员参加了由宗乡总会，主办的“新加坡文化之旅—小印度半日游”的活动，过后，与其他会馆的参加者共进午餐，享受了一顿丰富的印度美食

岡州会馆: (一) 中国大使馆外交官到访

Kong Chow Wui Koon (I) Visitors from People's Republic of China Embassy

2016年11月24日下午，中国驻新加坡大使馆参赞兼总领事王家荣、二等秘书兼领事李义勤及二等秘书兼领事姜维巍三人前来访问本会馆，由理事长周奕年，副理事长李国基，秘书长梁满及中文秘书区如柏接待。

王家荣等对岡州会馆的历史和建筑很感兴趣，尤其是对岡州文化中心的展览内容更加赏识，他们认为海外的宗乡会馆能够保存这么丰富的文化遗产，并慷慨地开放给公众人士参观，是难能可贵的，他们乐意推荐更多人前来参观。

(二) 接待江门青年联合会委员及青年企业家

(II) Receives Jiang Men Youth Liasion Committee and Young Entrepreneurs

2016年9月26日下午，岡州会馆迎来江门市团市委书记郑劲龙带领青年联合会委员及青年企业家一行15人到访本会馆，会馆由周奕年、林耀松、梁满、郭成添、区如柏、冯玉清，谢式蓉、苏毅伟、卢慧敏、李佩銓、戴愷论，甘凤燕，宋志强和宋少兰等接待与交流，并在红星酒家设晚宴招待一行人。

广东会馆: (一) 《广东谚语趣谈》爆棚

Kwong Tung Wui Kun (I) Cantonese Folk Sayings Forum

2016年10月9日下午，广东会馆主办的《广东谚语趣谈》讲座在国家图书馆总馆举行，上百名出席者济济一堂，分享优美有趣的广东谚语。

先由文教主任李焯然博士讲述谚语的定义，他说：谚语是口传的、实用有趣的词语，表达生活细节，令人心领神会的乡土语言。

如：“同遮唔同柄”，“缸瓦全打老虎”，“拜神唔见鸡”等是粤语的非物质文化遗产，这种生活语言值得流传下来。

接着由副主任区如柏根据一张风趣幽默的绘图，讲述近百个广东谚语。主讲者与观众互动，场面轻松热闹，出席者都获得一张彩色的广东谚语绘图，回家慢慢玩味，传播给家里的年轻人或亲友，分享粤语的趣味。

广东会馆主办的中华文化粤语课程高级班的学员，朗诵广东童谣和唐诗宋词，大家分享优美的中华文化。



(二) 广东妙韵爱心夜粤剧粤曲晚会 (II) Kwong Tung Music Lovers Night of Opera and Songs

2016年11月26日晚上，广东会馆主办广东妙韵爱心夜粤剧粤曲晚会在牛车水人民剧场举行，晚会主宾是我国总理公署部长兼全国职工总会秘书长陈振声先生，晚会节目由粤曲班戚超群老师暨学员呈献，并邀请中国著名国家一级演员、文武生黎骏声莅新助阵演出。



广东妙韵爱心夜粤剧粤曲晚会演出剧照

当晚的节目包括粤曲对唱《琴缘叙》，《花亭圆梦》，《血溅未央宫》及《秋山送别》，折子戏《枇杷花下结新枝》，《鹤鸽缘之认弟》，《白蛇传之大断桥》以及压轴折子戏《孟姜女寻夫》，《孟姜女》由黎骏声及戚超群联合演出，当晚的演出水平甚高，获得观众热烈赞赏。

广东妙韵爱心夜粤剧粤曲晚会演出剧照

桃花依旧笑春风—粤剧表演艺术家陈笑风

Peach Blossoms laughter with Spring Winds - Cantonese Opera Singer Chan Siew Fong

区如柏

2016年6月10日至19日，广州市文化广电新闻出版局、振兴粤剧基金会等，一连十天在广州市各大剧院举办“第七届羊城国际粤剧节”，笔者有幸在开幕酒会上遇见了著名的粤剧表演艺术家陈笑风。

他瘦小个子，端坐在贵宾席上，在人们并没有注意到他时，笔者与他做简短的采访，他说，“我已经91岁了，很少表演，我的学生很多，常住在广州或香港……。”

谈到他喜欢表演的剧目时，他说，“如果不喜欢，我就不演，我演过的戏，都是我喜欢的，如《搜书院》、《朱卞回朝》……。”

不久，大批他的学生和粉丝蜂拥而至，争着与他寒暄，拍照，我的访谈无奈中断，他留给我的印象：陈老是一个慈祥老人，热爱粤剧表演艺术。

桃花依旧笑春风

中国粤剧界非常重视陈笑风的表演艺术，特别在6月14日晚上，在广州大剧院呈献一场“桃花依旧笑春风”暨风腔艺术研究会成立晚会，演出单位是广州红豆粤剧团，特邀名导演、名家重排几出陈笑风曾经演出过的剧目，参演的演员都是各粤剧团的精英、“梅花奖”获奖者、一级演员，如：丁凡、蒋文端、欧凯明、崔玉梅、黎骏声、吴非凡、林家宝、孙业鸿等。

主办单位还特地邀请陈笑风的嫡传弟子，香港影视明星郑少秋主演《山伯临终》，这是他的首本戏。

50年代初曾来新加坡演出

陈笑风原名陈啸风，广东东莞人，他的父亲是著名编剧家兼电影编导陈天纵。他曾经在广东大学念土木工程系，起初在其父主持的歌坛当音乐员，18岁以后，才改行学演粤剧。1944年，他在香港被男花旦吴惜衣赏识，合演《梅知府》等剧，两年后，他在香港的大型戏班担任小生。

上世纪五十年代初，陈笑风曾南来献艺，在新世界的戏院，邵伯君任班主的戏班演出，他在新加坡认识著名粤剧花旦梁瑞冰，结为夫妻。

那个年代，他也曾到马来亚、越南等地演出，过后回返广州，在广州各大粤剧团演出，他也带他的妹妹陈小茶加入粤剧团为花旦，他的妻子梁瑞冰曾在新加坡演出多年。

1980年笑风重来

上世纪五十年代，马师曾、红线女、薛觉先、罗品超、陈笑风、陈小汉等离开繁华的香港，放弃舒适的生活条件，投奔祖国，回返广州，为建设新中国的粤剧文化而努力，直到1980年3月，新中两地恢复文化交流，红线女率领中国广东粤剧团莅新，在牛车水人民剧场演出。

这次莅新的演出，阵容浩大，有陈小茶（陈笑风的妹妹）、吴粉超、黄志明（马师曾的传人）、卢秋萍、郎秀云、许玉麟等。这是1949年新中国成立后，中国粤剧团第一次莅临新加坡演出，这次的演出非常轰动，场场满座，除了红线女之外，陈笑风是重要人物，他经历多年的磨练，演艺水平更上一层楼。

陈笑风的演艺特色是，扮相俊逸儒雅，潇洒倜傥，表演精细入微，善于揣摩与表演各种人物的内心感情，他的唱腔别具一格，被誉为“风腔”，悠扬悦耳，委婉迂回，韵味醇浓，甚获观众喜爱。

陈笑风、红线女与黄志明合演《搜书院》，他们的演技炉火纯青，深获好评，他与卢秋萍等演出《宝莲灯》，在该剧中，他扮演刘彦昌的感情戏丝丝入扣，他在《山伯临终》的表演，更加出色，该剧因而成为他的首本戏。

陈笑风的戏路广阔，文武兼备，他的代表作除了《山伯临终》、《梁祝恨史》、《搜书院》之外，还有《祭芙蓉》、《晴雯补裘》、《冷面皇夫》、《刺目功夫》、《王大儒供状》、喜剧《三件宝》，现代戏《六号门之胡二卖仔》、小武行当的现代戏《红色娘子军》等。

他的学生虽多，但是他收徒严格，公开承认的门徒只有郑少秋，1986年，他退休移居美国纽约，后来回返广州，2006年，他与广东文化厅、文化局等合作，制作《优秀粤剧粤曲艺术大观》之《陈笑风专辑》，2015年，“广东省文化厅等单位授予他广东文艺终身成就奖”。2016年成立风腔艺术研究会。



陈笑风(左)和红线女在《搜书院》剧照

旧照片里的碧山亭 PST of old in Pictures

在筹建碧山亭文物馆的工作中，有机会再翻阅千多张陈旧照片，一部分已经输进电脑，还有好一些仍然是洗印的黑白照片，上了年纪的碧山亭同事们会很有感触，不免引起无限思旧情怀，因为景物不存，故人也逝去，这里的一些旧照片，让大家回忆一下以前的碧山亭面貌，



Kampong San Teng 路牌：甘榜山亭是马来文，路牌所在就是百年前的碧山亭坟地进口处，位于现在的汤申路路旁，面对大路另一边的安老院。甘榜山亭是本地区的最大村庄，两旁建有几十家店屋，多是广东人居住，也有福建人，当然，这个甘榜还住了许多死人，第二次世界大战时，日本军杀入汤申区，周围邻近区域也有战火，但是托死人福，日军却没有蹂躏甘榜山亭，所以很多人都说，甘榜山亭是片福地。



坟地：从1870年发展到1970年代，碧山亭区坐拥约324英亩坟山，遍地大小坟墓埋葬十多万故人尸骸，坟地划分成10亭区，各建有一座简单的凉亭（如照片正中），平时墓地荒芜，看来肃穆凄凉。



义工巡山：碧山亭坟山是由广惠肇三府先贤购买，再捐献出来，交给各会馆联合管理，所有代表理事都是义工，他们得徒步走过高低不平的坟地，戴上草帽，在炎日下巡察纠察，有时还要帮忙锄草辟路，清明时节，漫山烟雾与汹涌人潮，义工巡山更要频繁。



总坟：坟山多是个人墓穴，按祖籍宗乡入葬，在十多万塚墓穴中，也有几十个大型的总坟单位，依血缘、地缘、业缘、姓氏等关系而建立，供有关族人集体祭拜，碧山亭管理当局保持有完整记录，在1980年代清山时，所有团体总坟的碑石，都埋在后来盖的广惠肇碧山亭先贤纪念碑地下，碑石四周刻有各类总坟名称，



凉亭：所有十个亭区中，都建有一座凉亭作为标志，称第一亭到第十亭，凉亭具简单风格，供前来扫墓的人群纳凉休息，此外，还有特别的亭子，如黄亚福亭，鲁保林亭，是后人特意建造，作为纪念。



印度人：碧山亭地区，当时还住了一毕淡星的印度人家，来往碧山亭的人，无不知晓，他们帮助本亭整理园地，清明季节时负责代收停车费，毕淡星一家大小接触华文，个个讲得流利广府话，这家印度朋友后来随清山起坟而迁移，碧山亭一些理事仍旧与他们保持联络。

旧照片里的碧山亭



万缘胜会：每隔3至5年，碧山亭公所举办一次大规模的拜祭先人超度幽魂大法会，广结万人缘，法会仪式流程都非常传统，设僧、道、尼三壇，三日三夜开坛诵经，参与法会附荐的主家超过千户，早期的万缘胜会，也资助了碧山亭的茁长，2017年的万缘胜会是第十九届法会。



清明扫墓：清明扫墓是新加坡华人的大事，也是碧山亭每年最重大的活动，万千族人在会馆和行业团体的带领下，到来拜祭先人，车水马龙，热闹非凡，集体拜祭仪式隆重，有的会馆出动舞狮，在总坟前向先贤与同乡敬礼，宣读祭文，然后分享烧猪和其他祭品，有些大家庭的，则几十人成群结队到来，体现了孝道精神。



公所：照片里的简单两层建筑物就是碧山亭公所的旧办公楼，是处理大小事务的神经中枢，也是揉和三府会馆活动的中心，在这所办公楼里，曾经接见过许多新加坡政要名人，也接待来自中国祖籍的地方机构领导，它传承中华文化与传统，融合本地社会环境，而为新加坡建国努力，这座建筑物消失于1980年代，它的不朽精神，却依然留在今日的碧山亭。



学校：碧山亭学校创办于1936年，在碧山庙里开课，属小学六年制，1957年1月，新校舍落成，设12班，学生达450名，后来被纳入政府教育体系，享有政府津贴，直到1981年停办，先后历时45年，培养了数千名毕业生，许多校友经常在清明节时顺道探访碧山亭同人，他们有些还送来以前的学校的课本，成绩册，照片，校徽作为纪念。



碧山庙：早期的碧山庙（观音庙），因为老旧而被拆，这可说是最令人惋惜的一件事，不过碧山庙后来重建得更堂皇雅典，文物馆小组只找到几张旧碧山庙外表的旧照片，打算重装一个小模型留为纪念。



为留医院筹款：1979年6月24日，碧山亭第八十四届理监事会决定为广惠肇留医院筹款，联合十六会馆举行义演，本亭多位理事粉墨登场，扮演八仙贺寿，六国大封相，会馆则呈现粤剧，可以想象，大家是何等的辛苦，为义演而卖力，这个环节是历史性，本亭康乐组从此延续下来，让所有的同事共享歌唱的乐趣。

旧照片里的碧山亭



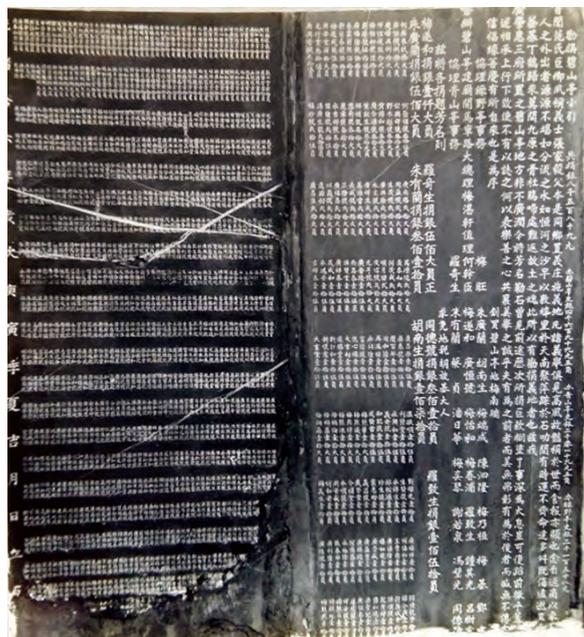
福德祠，福德祠应该是在1922年后盖的，供奉土地神（福德正神），也即一般华人称的大伯公，2004年本亭提升福德祠建筑，添加汉白玉围栏，治理内部水漏，外墙艺术美化。重要的是1922年的福德祠门两旁，挂了对联：苍郁碧山亭永荫航洋群业，英灵华土地长扶侨叻众生。这幅对联，依然悬挂在翻新过的福德祠门外。



礼亭，按以往惯例，在碧山亭入土为安的棺木，必须先经过礼亭，停留片刻，依礼仪拜大伯公，然后才移到墓地埋葬。



茶亭，碧山亭茶亭和戏台是甘榜山亭村民最熟悉的公众场所，大家经常在茶亭聚会聊天，那些送殡与扫墓的人也在这茶亭驻脚休息，饮食充饥，因此，茶亭就成了新闻和野史传播站，茶亭很简陋，只有木制台椅，可坐可蹲，茶亭外停放罗里车辆。



劝捐碑，一路走来碧山亭对金钱的处理都非常透明，有关一些特别的募捐活动，还立碑作证，清楚写明筹款目的和捐款人名字、金额。这块劝捐碧山亭小引石碑日期是前清光绪十六年（即公元1890年），石碑详细记录20多年来劝捐所得，这些义款都分发到青山亭、绿野亭和碧山亭，石碑原件目前是收藏在福德祠内。



旧公所：日照片里的可能是碧山亭的第1间公所办公楼，它已鲜为人知，因为本亭没有其他记录可查，一些旧理事也未能回忆这段往事。

“上天言好事”的灶君老爷

"Making a Fortuitious Report" by the Kitchen God

进入腊月（农历十二月）十五日过后，人们都忙着大扫除，办年货，作尾牙（腊月十六日），送灶神。

一般拜神的华人家庭，会在大厅设祖先神位，北方人称灶神为“神王”，南方人则称“灶君”或“灶君老爷”。

“灶”的出现离不开火，冬天到来，先民在居住地烧起一堆堆长明火，用来取暖照明，烤食物，防御野兽，这就是最原始的“灶”。

中国最早的灶神是位女性，《庄子》描写她“着赤衣，状如美女”，后来道家的书籍说她是在昆化山的一位老母，叫做“种火老母元君”。她记下每家人的善恶，夜半上奏天庭。

汉代以后，出现了男灶神，认为灶神的职责是掌管人们的饮食，民以食为天，人们祭拜灶神主要是为了感激和颂扬灶神的功德，后来，有关灶神的传说越来越多，出现了一些不同姓名的灶神，其中流传较广的是张单，她专门搜集家家户户“违法犯纪”的阴私，然后向玉皇大帝打报告。

《敬灶全书》说，受一家香火，保一家康泰，察一家善恶，奏一家功过，初举告者，大错减寿三百天，小错也要折寿一百日。

人们既然不敢得罪灶神，只好到腊月二十三日，灶神上天庭时，除了一般的祭品之外，还要供奉糖瓜等甜滋滋的祭品，也不会忘记请她喝酒，让灶神喝的醉意浓浓，嘴巴甜甜，不会向玉皇大帝报告人间的过失。

广东人的习俗是“官三民四”，当官的人家在腊月二十三日送灶神，民间则在二十四日送灶神，北方人送灶神时，贴上灶神爷爷和灶神奶奶的神像，并贴上对联“上天言好事，下界降吉祥”供品中备有纸马，供灶神骑马上天庭，灶神上天庭几天，向玉皇大帝报人间诸事后，除夕当天便回返人间，坐镇她的神位。



“人在做，天在看，举头三尺有神明”

What man proposes, Heaven Disposes, Divine Revelations

脚正不怕鞋歪，身正不怕影斜，心正不怕雷打，人正不怕乱世。

到什么时候都要记得，做个好人，修颗善心。到什么时候都别忘了，善有善报，恶有恶果。

平生未做亏心事，不怕半夜鬼敲门，素来与人无恩怨，好人一生总平安。

人不怕鬼，就怕心里有鬼，心中有愧。做人并不难，昧心事不做，昧心语不说，黑心钱不赚。

人行一世，是口碑的积累，你亮出真心给人看，必有朋友共患难，你拿出虚假在人前，必有陌路在后面。你将心比心给人暖，必得千金难买好情缘。你勾心斗角给人乱，必将自食恶果无人伴。

为人，头顶天、脚踏地、行的端，才能走得正。处事，莫欺人，莫欺骗，怀揣真，才能收获暖。

人在做，天在看，若要人不知，除非己莫为。

苍天有眼，人心有感，要想活的理得心安，时刻要把良心放在中间。

人活一世，人品大于天，人若违心，暗生惭愧，人若正直，问心无愧，人若亏心，面目全非，人若自爱，暖心润肺，人若计较，处处生悲，人若糊涂，了无所谓，人若恶毒，众叛亲离，人若善良，价值不菲。

（摘自网络文章）

人在做
天在看

孔孟文化之旅

“Confucius - Mencius” Cultural Study Tour

— 施义开

小引: 圣贤孔子, 名丘, 字仲尼, 生于公元前551年9月28日, 逝于公元前478年4月11日。中国春秋时代鲁国陬邑(即今山东曲阜)人, 伟大思想家、教育家, 是儒家学说倡导者, 周游列国14年, 收弟子三千, 其中有72贤人。后人将孔子的言行语录和思想精髓收录成《论语》。它不单是中国几千年来的圣贤书, 也是世界各国公认的经典。



这个孔孟文化之旅的确是个非一般的旅游, 我们16人同行, 2016年10月25日出发, 除了前后两天来回飞机、快车的劳累, 大家都充分利用整整四天的时间, 走访孔夫子和孟子两位中国古代圣贤在曲阜的故居, 亲身体验传统隆重的祭孔仪式, 以及感受到万仞古墙的古典开城门、迎宾接待, 这两回的仪式, 是曲阜市人民政府的特意安排, 主持仪式的古装司仪官, 在大群游客前高喊, 热烈欢迎新加坡南洋孔教会会长郭文龙先生, 以及新加坡孔子后裔联谊会会长孔繁樑先生。这时我们每个人无不兴奋而热血沸腾, 引起一种冲动, 领会到我们这群海外的儒学后辈, 原来受到重视, 尊重。



曲阜的古城开城门仪式, 我们被庄严的仪仗队摇旗鼓迎进城门, 受到热烈欢迎。另一场庄严的祭孔仪式在孔庙的大成殿前举行, 一番隆重的礼节后, 正式宣读祭孔奏文, 两位会长虔诚跪地参拜, 然后, 旗仗队表演歌舞, 我们大家感受到肃穆的洗礼, 虽然只是约半个小时, 情景难忘。

曲阜市政协主席孔令玉和人民政府副市长褚福梅接着设午宴招待, 有机会与各位领导融洽交流, 场面略有官方性, 却很亲切。

为了深入了解孔孟儒学, 我们花了很多时间和精力, 走访孔庙、孔府, 孔夫子坟墓, 孔夫子学堂和至孔林等圣地, 也参观孔夫子出生地夫子洞, 又续程去邹城县, 参观孟庙和孟府。导览员都特别卖力, 认真详细介绍解释, 大家身临其境, 多少也会感悟到一些儒学教诲, 终身受益。



孔孟文化之旅

(接自第14页)

这次我们还拜访山东大学孔子文化学院，与宋立林教授和李树超博士交流学习。宋教授精辟地述说儒家思想的仁，礼，义，孝的核心价值，正所谓：国无德不兴，人无德不立的道理，以及四维（礼义廉耻），八德（孝悌忠信礼义廉耻）和五常（仁义礼智信）。这堂课是挺认真的，我们只要听懂些皮毛，能实践其中的部分，我们还可算是个小儒士，不虚此行。



李博士分析了孔儒思想在中国各朝代的演变，从原始的孔孟荀儒学，唐宋的佛教理学，明清的统治制度和儒学宗教化，民国的崇洋心态，文革时期的浩劫，直到新儒学现代化以及当今中国的儒学复兴。这篇儒学思想的演变大论，对海外如新加坡的学子而言，非常多的知识，令人耳目一新。



孔孟文化之旅的另外一个收获是得到世界孔子后裔联谊会总会会长孔德塘（92岁老人家）当众挥毫，馈赠了“南洋孔教会”和“孔子后裔联谊会”两幅墨宝，由郭文龙会长和孔繁樑会长接收。世界总会长还准备赠送一尊高大的孔夫子木雕像给南洋孔教会。

团员们在学习之余，也参观山东大学，游济南黑虎泉，五龙潭，最后登上中国五岳独尊的泰山，畅游南天门，天街，玉皇顶和唐磨崖。晚上又欣赏中华泰山封禅大典山水实景演出。这次学习之旅在香格里拉酒店享用孔府宴晚餐，随后又有机会穿上汉服，按照讲解体验孔子儒家文化和礼仪的魅力，蛮有趣的。

更为特别的是，全团在最后一晚搞了一个总结交流会议，一些团员提出几个今后新加坡要如何推动孔孟儒家思想的实际问题。尤其是现在的新加坡社会越来越开放，英语教育普遍，年轻人的东方思想不深固，大家都要努力，采用多种形式共同推动孔子儒家思想，正如孔夫子说，学而不思则罔，思而不学则殆。愿与大家共勉之。



广惠肇碧山亭

最佳永息之地

Peck San Theng - The ideal "Final Resting Place"

— 郑伟权



慎终追远，饮水思源

“弘扬华族文化，传承本亭精神”是广惠肇碧山亭百多年来所坚守的信念，本着造福族群与创亭使命，碧山亭最近以优惠的价格推出几款不同设计的骨灰阁，供公众选购。

地点适中，交通方便

碧山亭位于市中心的碧山镇，占地8英亩，交通非常方便，除了频繁的公共巴士之外，还有地铁川行，乘搭公共巴士可以在公路旁下车，在沿着支路步行约30米，便可到达，沿途有耸立两旁的大树，为行人遮荫。汽车可直达园区内宽敞的停车场。

园林设计，环境优雅

入口处的门坊，黄墙绿瓦，除了门坊顶上的精致雕塑，两旁墙上各镶上一幅陶瓷制作的“九龙壁”和“九凤壁”浮雕。龙是中华民族图腾，有消灾避祸的含义，也象征飞黄腾达，而凤是鸟中之王，它象征美丽、高贵和安祥，这对传说中的鸟兽，受致中华民族的普遍敬仰。这些来自广东石湾的制作，古色古香，散发着浓浓的中华文化气息。抬头远望前方，停车场的墙头上的几个大字“慎终追远，源远流长”，更彰显出碧山亭首要传达的儒家价值观。

走进行政楼大堂，两旁墙上各挂着一幅中国名师所雕刻的木雕，分别刻上，广惠肇十六县市在广东的方位及景点，另一幅刻着先人早期南来所从事和经营的行业，堂上还有两幅木刻的对联，都受到访客的赞赏。

通往其他建筑物的走廊通道，写满先贤们精选的格言，指导我们如何处事待人，以及如何走向正确的人生道路。

不同建筑物风格的福德祠大伯公庙，两扇的木门上，绘有一对彩绘的门神，祠内供奉着福德正神（亦称土地爷），道教的《土地经》说，土地公是土地上无所不在的神灵，祂守护着一家人的健康平安，保佑每一位到这里祭拜祖先的后人，土地公也守护着置放在庙里的碑石，这些石碑记载了碧山亭过去百多年来的历史进程，以及先贤们的奉献。

隔着一片竹林，又是另外一款式建筑风格的观音庙，台阶前有一对从意大利进口的大理石石雕狮子，守护着这座庙宇，这对石狮曾默默守护过新马的先驱名人黄亚福的墓地。旧碧山亭的黄福山，是黄亚福及家人长眠之地。

观音庙除了一尊2米高的观音大士神像之外，最吸引人的要算是屋脊上的精美雕塑和镶在墙上的陶瓷浮雕，它的人物和图案各异，组成了不同的历史故事，如“二十四孝”，“八仙过海”，“木兰从军”，“百万军中藏阿斗”，“五百罗汉”“岳飞”，“关羽”等等历史人物，这些陶瓷雕塑人物，个个栩栩如生，令人目不暇接，展示了石湾陶瓷的最高艺术水平和工匠们的巧手神功。

佛教徒认为，观世音菩萨是慈悲的化身，救苦救难之神，上堂前向菩萨供上一柱香，再深深一鞠躬，祈求赐福，观音菩萨浅浅一笑，点头。

转往观音庙的背面，供奉着地藏王菩萨，祂守护着安置灰骨的大殿，超渡地狱的亡灵，地藏王菩萨乃佛教四大菩萨之一，《大圣佛经》里面记载有关事迹，地藏王菩萨在前世中，因欲拯救在地藏受苦的母亲，亦同时普渡一切地狱罪苦众生。事后在前往西方极乐途中，看见地府的苦难，因此，誓愿“地狱未空，誓不成佛”的决定，长留阴间，放弃了成佛的机会。地藏王菩萨提倡，作为儿女，在父母健在的时候，要竭尽孝道。

场地宽敞，空气清新

占地8英亩的碧山亭被青翠的树木环绕着，环境优雅，空气清新，四季常青的灌木与大片草地有助降低炎热的气温，院内的亭台楼阁，小桥流水与不同文化特色的建筑物融合在一起，散发出一股中华文化气息，当你走进碧山亭，仿佛进入一所园林大宅。假如平时到这里来的话，你肯定不会相信这里竟然是安置先人骨灰的所在地。

碧山亭场地宽敞，可容纳千人同时举行祭拜仪式，除了清明节与重阳日或中元节之外，每五年举办一次的亡灵超渡大会，又充满另一番热闹的节日气氛。

三教合流，历史悠久

有146年历史的广惠肇碧山亭是由一批早期从广东省南来的移民发起创立的团体，并在社团注册法令下注册的团体，由广惠肇三属县府16所地缘性会馆代表组成的理监事会管理，广东人的家族观念特别强，当年南来也同时把这些美德带来，至使今日广东省沿海一带被称为著名的传统侨乡。也因此，管理层秉承了先贤的创亭宗旨与，弘扬华族文化，传承“慎终追远”的儒家思想，并将儒、释、道核心教义揉合在一起，使之成为碧山亭的一大特色。

社团组织，价格合理

碧山亭的骨灰阁，有多款不同的设计，单人式、双位式、家族式或豪华式及团体式供选择，由于属非商业性机构，无需付高额佣金与中介费，而管理层都是义务服务，在政府的优惠条件支持之下，我们能以非常合理的价格，让逝去的先人作为永息的居所，无论你从什么角度去衡量比较，碧山亭无疑是最佳的选择。



大牌02座灵厅



大牌62座灵厅



大牌71座灵厅

弘揚

华族文化 传承本亭精神

为建立南洋大学 人们风起云涌捐款

A Peoples' mobilization to fund the construction of Nanyang University

—区如柏/施义开

2016年9月10日，第十五届南大全球校友联欢会在印尼巴厘岛举行时，印尼富商翁俊民（南大校友）倡议成立南洋大学校友基金，以分发奖、助学金的方式，帮助校友子孙在新加坡上大学。他个人承诺捐款100万元，也应承1元对一元的方式，相应校友捐款额，再给予基金捐款。

翁俊民的建议，能掀起人们踊跃捐款吗？在南洋大学被关闭36年后的今天，且让我们回顾上个世纪五十年代，陈六使先生领导筹办南洋大学时，人们风起云涌捐款的场景吧！

陈六使认捐500万元，福建会馆献地523英亩

1949年中华人民共和国成立后，新马青年若到中国升大学，就不能回返居住地，中国知识分子也不能来新马，新马的华文小学还可以依赖当地的华文中学毕业生当教师，但是，华文中学的师资就失去了来源，与此同时，华文中学毕业生也失去了升学的机会，在时代与社会的需求之下，创办一所华文大学，成为解决当时华文教育的需求。

虽然当时已有马来亚大学（即新加坡大学的前身），可是马大的学额少，只限英校中学的毕业生才有机会进入马大，于是创办一所华文大学的课题已在新马华人社会中酝酿着。

1953年1月16日，在新加坡福建会馆举行第11届第3次执监委员联席会议上，该会主席陈六使正式倡议呼吁华人社会用本身的人力财力创办一所华文大学，以满足华校高中毕业生渴望深造的迫切需求，同时也为社会培育各种专才。

接着，新马华人社会的代表性社团联合起来，推选代表成立大学筹备委员会，进行大学的注册工作，南大获准注册后，在5月19日举行第二次筹委会会议上宣布结束南大筹委会，另外成立南洋大学新加坡委员会，由原有的筹委担任委员，负责筹募经费及筹划创办大学之事。

陈六使在会上宣布捐献500万元作为南大基金，先交200万元为开办费，其余款项在南大建成后分十年缴清，（注：当时的500万元是一笔巨款，上世纪五十年代，华人巴士公司的车资从五分钱开始，电车公司的车资，一角至两角五分，学生车资一律一角，德士车资从四角开始，咖啡一杯一角，云吞面一碗三角，炒粿条一盘三角。）檳城富商林连登捐50万可以兴建一座红墙绿瓦、中央四层、两侧两层，宽敞面积的图书馆，即现在的华裔馆以及一座宏伟的南洋大学牌坊。



民族教育旗手陈六使创办南大



1953年7月26日中午举行动土里，陈六使挥动锄头破土，铲泥车随即铲除丛林野草，为建设南洋大学铺平道路。



为南洋大学捐款

在会议上，连瀛洲也宣布捐献25万元。

1953年1月下旬，陈六使宣布福建会馆捐献位于裕廊路14英哩半的523英亩的土地，作为新建大学之用，到了6月18日，南大新加坡委员会举行第一次会议时，正式决定福建会馆所捐献的裕廊十四英哩半的土地为南大校址。

推举执行委员柯进来主持建筑工程，建筑师黄庆祥负责设计绘图。黄庆祥报效全部南大绘图，绘图师每百万元收取7.5%的费用也全部捐献给南大。

7月26日，校舍模型在新加坡中华总商会展览，这一天中午12时，委员会在裕廊校址举行大学筑路工程动土典礼，由陈六使挥锄主持盛典。

陈六使在致辞时说，我们是在这片荒土播下文化的种子，我们的文化在这里将与日月同光地共存”

李光前捐五年内实收捐款的10%

李光前于同年8月10日宣布他本人和有关单位以及各地分行统一捐献南大基金的办法，即1953年至1957年的五年间南大实收捐款的10%。

国泰机构的陆运涛捐献南大理学院全部建筑费（约30万元），马来西亚联合黄梨厂东主林德根与郭可济合捐文学院的全部建筑费22万5000元，华侨银行捐25万元建筑商学院，胡文虎以他本人及故弟胡文豹的名义，捐建双连学生宿舍一座（即工字型男生宿舍）。

槟城方面，林连登捐献50万元，刘玉水也捐20万元。

英文报章《海峡时报》捐1万元，荷兰小公银行捐1万元，立法议员兼印度总商会主席朱马波捐1001元。1953年，新加坡广惠肇碧山亭捐1万元。

捐款运动风起云涌，波澜壮阔

1953年6月 - 7月间，马来西亚各州委员会先后成立，8月5日新加坡及全马各州的南大委员会代表在新加坡中华总商会举行大会，从8月5日起新马各地的筹募南大建校基金运动如火如荼地展开，尤其是中下层人士反应更加热烈，他们把捐款交到《星洲日报》与《南洋商报》，一年之间，这两家报社代收了28万余元。

三轮车工友义踏

各地有组织的捐款运动相继展开，最令人感动的是，生活在最底层的三轮车工友，1953年3月，星洲三轮客车工友同业会率先响应创办南洋大学，发起“一华一元”运动，饱受日晒雨淋煎熬、出卖廉价劳动力的三轮车工友，至少每人捐献一元给南大。

为了进一步支持南大，1954年4月20日，1577名三轮车工友在三轮客车工友联合会主席庄庆水领导之下举行义踏，三轮车商工会（即三轮车车主公会）支持这项义举，免收参加义踏工友的车租。

这一天参加义踏的三轮车，插上义踏的旗帜，挂着义箱，大清早出发，在新加坡各个角落为南大筹募建校基金。这些三轮车工友多数“目不识丁”，他们的孩子也很难有机会上大学，可是为了教育，他们非常热心地作出贡献。

下午5时，义踏结束，千余辆三轮车从滑铁卢街沿着密驼路，勿拉士峇沙路至明古连街三轮客车工友同业会会所缴交义箱，热心人士送水送食物给他们解渴充饥，从《星洲日报》与《南洋商报》的报道，这项义踏的场面令人感动，参加义踏的工友当中有两名印度同胞，他们是孟加辛和日都兰。



为南洋大学捐款

这一天三轮车工友为南大的建校基金筹募了2万1660元5角1分。

继三轮车工友为南大义踏之后，1954年8月7日，新加坡德士司机联合会、福莆仙司机联合会、交通德士公会三个团体的1099名司机及车主，出动800辆德士为南大义驶，筹得3万1003元5角1分。

1954年10月17日至26日，一连十天，星洲罗厘车主公会每天派出30辆罗厘为筹募南大建校基金而义运，在新加坡河以及红灯码头依靠河海为生的驳、电船的船主和工友也发起义载、义运，筹募南大建校基金。



新加坡河上及红灯码头
靠海为生的驳船、电船
船主和工友义载



南侨复员机工互助会捐款

笔者查阅1956年11月出版的《南洋大学创校史》的捐款资料时，赫然发现一则南侨复员机工互助会庆祝八周年纪念，请各界移贺礼折现金捐助南洋大学为基金，共获1431元3角，1955年7月20日，已移交南大财政处。

1939年三千余名来自南洋各地的南侨机工汇集新加坡，前往缅甸，在滇缅公路上，在敌人轰炸的情况下，沿着弯曲艰险的公路将物质运往中国的大后方，支援抗日战争，在1945年抗战胜利后，点算人数，1/3牺牲了，1/3返回居住国，1/3留在中国。回返家园后，他们的生活艰苦，因而成立互助会，复员机工的生活清苦，然而他们却把善心人士的贺礼捐给南大，令人感动。

从1953年8月起的一年内，在新加坡就展开了80多项大小不一的南大筹募建校基金运动，从义演、义唱，义赛（球类义赛），义画、义展（书画义展），义卖，献薪等不一而足。

当时无论是宗乡会馆，文化团体，教育团体，学校及所有的华人团体都投入了筹募南大建校基金运动，无论是商人、店员、教师、学生、工友、小贩，各行各业的人士都为筹建南大而贡献自己的力量。

值得一提的是，在欢乐场所寻找生活的舞女也大义凛然地加入了如火如荼的捐款行列，星洲舞女协会发动在新加坡各舞厅伴舞的会员，从1953年5月4日起，一连五晚，轮值将全晚舞券及坐台的收入捐献给南大，同时，还得到各舞厅主人的同意，连入门券收入也捐给南大，脱衣舞娘陈惠珍也参加义演。

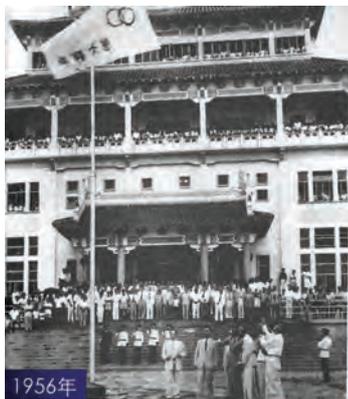
这次星洲舞女协会为南大筹得1万1960元3角9分。

那时候，歌台艺人为南大义唱，电发室主持人和员工为南大义电，理发室雇主及雇员为南大义剪，中医师为南大义诊，酒楼餐馆巴刹小贩，咖啡店及店里的美食摊位为南大义卖蔚然成风，甚至咖啡店的印度摊位也参加义卖。



1953年度华文中学毕业班义演

上世纪五十年代，新加坡各华文中学都有举行毕业班叙别会的风气，他们在华侨中学礼堂，光华学校礼堂，或各自校内举行综合性的演出，节目大抵是歌唱，舞蹈，短剧等，1954年及1955年，1953年度全星华文中学毕业班两度在快乐世界（后来易名为繁华世界）体育馆举办为南大筹募建校基金义演，两次都一连演出七、八个晚上，场场满座，每场的观众都在六千人以上，节目精彩，尤其是压轴节目《南大颂》，更是激动人心。



1956年
3月15日 举行开学仪式，由陈六使升起南大校旗，新加坡首席部长代表新加坡人民专函祝贺南大开学。
3月30日 开始上课，并订该日为校庆纪念日。

篮球义赛与羽毛球义赛

为南大筹款的项目中，持续最久、范围最广的是南大杯篮球赛，从1956年出版的《南洋大学创校史》的资料看来，这项比赛从1953年开始，年年举行，参赛的球队遍布东南亚各地。



为南洋大学捐款

这项球赛由高德根（时任南大筹委会财政兼马华体育促进会主席）任主席，先举行“埠际赛”，东南亚各地的华团及体育会反应热烈，第一回合，先由各地举行初赛，甄选代表的男篮队及女篮队，各地选出代表球队之后，汇集新加坡，在快乐世界体育馆举行“南大杯”篮球赛。以第三届南大杯义赛为例，东南亚十一个地区的十七支男女球队，一年8天8夜在体育馆举行33场球赛，球赛举行之前，各中小学的学生组织售票队出外售票，场场满座，尤其是闭幕礼当晚，观众达1万余人，统计每届南大杯篮球赛的观众达10万人，每届的门票收入都有好几万元。《创校史》记录了1953年至1956年，东南亚南大杯决赛及各地举行甄选义赛的盛事



说起羽毛球，在星马尚未自治独立的1949年，新马羽毛球选手组成的马来亚队在英国举行的首届汤姆斯杯羽毛球赛中，勇夺冠军，1955年，时任星洲羽毛球总会会长黄金辉（后来担任新加坡共和国总统）向报界宣布“陈六使先生热心教育，倡办南洋大学，培养南洋华侨子弟，发扬中国文化，凡吾华侨，均需拥护，出钱出力，以促其成。星洲羽球总会乃拟邀请星马、泰国、印尼及香港各地第一流的羽球名将来新为南大举行羽球义赛……”。



1956年5月27日晚上，星洲羽球总会在羽球馆举行“汤姆斯杯”选手羽球义赛，观众两千余人，成绩美满。

众志成城共建南大

从1953年至1956年为南大筹募建校基金的活动如火如荼地展开，有集体的、有个人的，如恭贺某人生日快乐的贺仪捐给南大，办喜事娶媳妇的贺仪也以购买南大礼券的形式捐给南大…。不仅新加坡各界踊跃捐款，东南亚各地也踊跃捐款，人人把支持南大创办为己任。

南大自1953年5月5日开始招募会员以充实建校基金，凡捐款1000元或以上的个人或团体，都可参加为会员，但是，由于南大是在南洋大学有限公司法令下注册，章程第九条“有神经病或神经失常者、未成年或已婚妇女，不得登记为本公司为会员”。因此，南大会员没有女性，只有男性，商号、学校、社团等。从1953年至1956年，登记为南大会员者共计1744名，新加坡广惠肇碧山亭及多家广帮宗乡会馆，也是南大会员，新加坡的印度富商哈地亚星（Hardial Singh）、马罕露·马哈哇（Makhanlul. Mahawar），鲍哇星（Balwant Singh）、哈沙览姆（W-Hassaram）等也捐款加入为会员。

除了新加坡各阶层人士，当时的马来亚、印尼以及一些东南亚地区的，个人与团体亦积极为南大捐款。总之这四年的风起云涌为筹建南洋大学而捐款的热忱是历史性的，感人肺腑，永难遗忘！



南洋大学历史终结

历史上唯一全靠广泛人民捐输建立起来的南洋大学，由陈六使先生在1953年1月倡议，1956年3月正式在新加坡裕廊云南园开课，设文学院和理学院，共9个学系。翌年成立商学院2个系，首届毕业生在1959年学成。1960年踏入社会服务。一些成绩佼佼的学士，留校协助教学，也有一些出国深造，1965年，王赓武报告书建议要南大改用英国式学制，采用英语授课（双语制），直到1980年8月16日，第21届毕业典礼后，南大就被政府并入纯粹以英文教学的新加坡大学，改称“新加坡国立大学”。在这25年里，南大共培育1万2000多名男女毕业生，包括来自新加坡、马来西亚、印尼以及东南亚地区的华族与马来族，而广大的土地和所有宏伟建筑，包括三学院、图书馆、学生楼和南大牌坊和南大湖，后来交给南洋理工学院（NTI）。之后，受南洋大学熏陶出来的大群校友，每两年一次举办世界性大聚会，先后在加拿大的多伦多和温哥华，马来半岛的吉隆坡、檳城、怡保、马六甲、新山、东马的美里、古晋、沙巴，印尼的巴厘岛（两次），澳洲墨尔本，中国北京，香港以及新加坡等地举行，2016年的第十五届全球南大校友联欢会，又在巴厘岛，出席的校友和家属超过1200位。



广惠肇碧山亭为建南洋大学捐1万元

KWS PST \$10,000 donation to Nanyang University

新加坡教育慈善家陈六使先生于1953年1月16日倡议建立南洋大学之后，新加坡广惠肇碧山亭就在当年2月22日在执监事联席会议上决议，由公所基金拨出1万元，捐给南洋大学基金，当届总务廖荣坡在9月28日正式致函给南大当局，并附上利华银行支票，以下是该公函的副本，这件事有登载入南洋大学创校史的特刊里。

呈明廣惠肇碧山亭公所五三年九月廿八日傳捐一萬元為南洋大學基金，其
 致函大學辦事人函如下：
 自從陳六使先生在檳城上遊禮佛論，對於國家興學，創建「南洋大學」做
 育後進之熱誠，溢於言表，一呼而應，無分中外，有識人士，肅然冰炭，男女
 老幼，無不贊賞，誠相欽至，古人云：「一貫為天下法，美斯之謂學」，故本
 主發一發，竭誠擁護，特此奉上利華銀行支票，隨銀一萬元，為南洋大學
 實收基金，務希屆時按款撥給，謹此奉達，謹啟者仰，謹此奉達，謹啟者仰，謹啟者仰
 公啟
 廣惠肇碧山亭公所總務廖榮坡啟。九月廿八日。



新加坡广惠肇碧山亭半年刊《扬》编辑委员会 “YANG” Editorial Committee



前排左起：吴毓均、梁少逵、施义开(主编)、岑安和、周奕年、李振玉、郑伟权
 后排左起：曾守荣、毛瑞庄、区如柏(顾问)、钟芷薇、李俐仪、关汝经

广惠肇留医院走入社区

Kwong Wai Siew Free Hospital 106 years of Communal Care

广惠肇留医院的重建工程顺利，12层楼设施，将在 2017 年第四季落成，然后展开各种医疗服务，估计每次可照顾 600 多名病人。

广惠肇留医院也将开始下一阶段的社区护理旅程，迈向综合社区中心概念的愿景，去年 12月庆祝第 106 周年时，卫生部长颜金勇透露，留医院在加冷黄浦一带将开设活跃乐龄中心，留医院主席李国基证实，这两个中心称为广惠肇社区关怀中心，第一个估计可在今年第三季开始，跟着在 2019 年第一季展开第二中心的服务，李先生希望医院能长驻社区，将服务长者的百年护理经验延伸，提供更方便与多样化的保健和家居护理服务，使乐龄居民生活得更安心。

在 106 周年庆典上，留医院与新加坡中医研究院也签署合作备忘录，计划将让留医院的中医师有机会与中国专科医师共同研究和培训，提升本地中医师水平，逐步采用最先进和科学化技术，为新加坡人民服务。



重建后的广惠肇留医院，将是新加坡最大的疗养院，严格根据慈善团体与公益机构的监管准则来运作。

广惠肇留医院与新加坡卫生部正携手合作，检讨并修改留医院现有章程，因为现有的管制条款是在英殖民地时代定下的，以农历作为财政年，留医院的日常运作和受益群体局限于祖籍中国广府、惠州府和肇庆府三府的人士。其实，留医院自1974年起便主动开放门户，接收不同种族与宗教的新加坡病人。今年1月10日的国会会议中，政府提出广惠肇留医院（业务移转和解散）法案的第二读。这个法案一旦三读通过，正式生效后，留医院的所有档案记录，法律权益和职责义务，便会从旧的广惠肇转移到以“担保有限公司”方式注册的广惠肇留医院名下，受公司法管制，由董事会负责。

弘揚

華族文化 傳承本亭精神

南洋孔教会弘扬儒家孝道 Nanyang Confucian Association Concert

儒家思想在当今的中国正被重新发掘，在新加坡的儒家教育却似乎式微。其实，儒学已是全世界公认的伟大思想教育，它的仁、礼、义、孝、核心价值是为人之本，从政之纲，广惠肇碧山亭百多年来的活动，便是儒家孝道的实践。

新加坡南洋孔教会的宗旨就是传承儒家思想，推崇孝道。该会成立于1914年，由中华总商会的一群董事发起，称实得力孔教会，1949年正名“南洋孔教会”。百年来稳健发展，为新加坡建国与民族文化而努力。2007年时，新会长郭文龙以主动积极作风推动孔教会，成立青年团，组织青年营，开读书会，办儒学讲座。2010年，创立孔子基金会，解决旧会所纠结而再购置现今会所，近几年的董事们不懈创新活动，尤其是推广一系列的孝道文化节目，引入“孝道奖”。



孔教会举办过两次孝道音乐会，第三届的孝道音乐会已定于今年6月，表演团体将演绎许多首著名的中外民歌，传播孝道精神。

此外，为回应新加坡多元文化社会，孔教会也致力于种族与宗教和谐的建设，例如在2016年6月首次举办儒家与回教的讲座，向大众宣扬回教与儒学的共同价值观，以达到如何互相尊重与融合，这个具有现实意义的座谈会，受到政府的推崇。第二回的讲座，题为儒家与回教的和平之路，订于今年2月26日，主宾是傅海燕部长。

以下是两场活动的预告：

(一) 第三届孝道音乐会
日期：2017年6月4日下午7:30
地点：华族文化中心
1 Straits Boulevard

(二) 儒家与回教的和平之路
日期：2017年2月26日下午2:30
地点：新跃大学一楼
461 Clementi Road S 599491

粤腔吟诵唐宋诗词 《尚有豪情似旧时》

吟诵，是诵读中国古典诗词的一种高雅艺术形式，它以抑扬顿挫声调、节奏与韵律来展现汉语文字的音乐美感，把感情和音律完全融合，使听众自然融入诗歌的意境中。

郭文龙先生领导的喜耀文化学会，最近与香港法住文化书院，在2月19日下午假南洋艺术学院，李氏基金剧场联办一场粤腔吟诵“尚有豪情似旧时”的艺术表演，吟唱者是香港国学大师霍稻晦教授，配以香江艺术家谭宝硕的洞箫。这场以两位大师联诀，用粤语朗诵唐宋诗词的表演，是不易多得的，会场诗乐和鸣，古韵悠长，令人陶醉忘怀。

新加坡的广东会馆和广惠肇碧山亭荣誉受邀为演出的协办团体单位。



养生之道 Paths to Holistic Well-being

一个人走进手术室时，才发现还有一本书没有读完，叫《养生之道》。那就是：不要让自己成为病人。

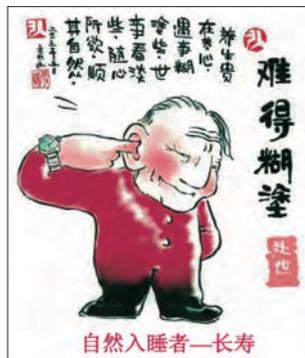
成为永远病人的两大原因，过食+药物！

Two perpetual causes of illness :- Over-eating and over-medication

- ❖ 就是吃太多了，还有就是吃药，这绝对不是好事，医师和护理人员，都很少吃药。
- ❖ 糖尿病是全身性的代谢紊乱，主因则是胰脏过度疲劳！
- ❖ 细嚼慢咽是在降低胰脏负担！
- ❖ 活得健康的重要原则，一少三多！A少吃，B多休息，C多喝水，D多流汗！
- ❖ 满身流汗，对各种疾病都是有益的。
- ❖ 饭量越大，耗氧也越大，细胞越缺氧，心脏就越加压，血压也就越高了。
- ❖ 吃饭最好五分饱，不要撑饱。
- ❖ 当身体饥饿感信号出现时，正是排毒旺盛，免疫功能快速增强时。
- ❖ 空腹时身体发热流汗是最有效的新陈代谢法，也是细胞自行清血解毒。补气活化的时机（消化系统运作时，就停止排毒！）
- ❖ 癌症的主因：超级中毒+组织缺氧（重度缺氧）！
- ❖ 癌症是身体长期处于中毒状态（强酸），所以引起“缺氧”的自然现象。
- ❖ “氧”是身体治病救命的灵丹，它决定腺体调节能力，免疫系统的强弱，更掌握了癌症病人的生杀大权。



浪漫乐观者—长寿



自然入睡者—长寿



善待暮年 Self-preservation in Advancing Years

碧山亭的同事很多都是60岁以上，正计划退休，含饴弄孙，我们还不算老，身体也还壮，做人的心态最为重要，这里是一篇北京女作家杨绛在她103岁时写的短文“善待暮年”，值得分享。

花开花谢，潮起潮落，不经意间我们正走向人生的暮年。

从呱呱坠地到两鬓染霜，岁月的行囊里装满了酸甜苦辣。接下来，在夕阳的路上能走多远，取决于我们的体魄和心态。

在曾经的岁月里，每个人都会有大小不一的光环，但这光环已是“过去式”。当光环退去，谁都是柴米油盐，谁都是一介布衣。我们曾如此渴望命运的波澜，到最后才发现：人生最曼妙的风景，竟是内心的淡定与从容……我们曾如此期望外界的认可，到最后才知道，世界是自己的，与他人毫无关系。

今天，我们生活的国度里，银发浪潮席卷而来，老年人的比例越来越高，年轻人的负担越来越重。老年朋友们，何不错峰出行，给公共交通缓解压力，与年轻人相互理解、相互关怀、相互尊重，何乐而不为？

生人捺撇

各自捺住即成名

若不撇开终是苦

左列这幅对联，非常有意思：
 上联：若不撇开终是苦。
 下联：各自捺住即成名。
 横批：撇捺人生。

「若」字的撇，如果不撇出去就是「苦」字。
 「各」字的捺，只有收得住才是「名」字。
 一撇一捺即「人」字。

凡世间之事，撇开一些纠结就不苦了。
 看方寸之间，能按捺住情绪才是人生大智。

这幅对联的高明之处，在于字形与字义完美结合，对联的含意又极富智慧哲理！

L. W. T.

不要满怀焦灼期待子女常回家看看，子女们有各自的生活和事业，他们像永不停歇的陀螺一样，上有老下有幼，“老”是“夕阳”，“小”是“朝阳”。“朝阳”总比“夕阳”更令人关注和憧憬，这是动物繁衍生息的法则，是规律，谁也不能违背。记住，年轻人永远比老年人忙。

人生夫妻也好，母女父子也罢，不管是怎样的水乳交融、心心相系，每个人都是生命的独立个体。因此，我们要学会在孤独的时候给自己安慰，在寂寞的时候给自己温暖。

老要有老的风骨，老要有老的优雅，正如春华秋实，四季轮回，各有风采。

暮年是美好生活的开始，是一种从容、恬阔、优哉游哉的状态。愿我们保持一颗宁静的心，少些期盼、多些宽容，宠辱不惊、去留无意，微笑向前，善待暮年的自己。

扬

弘扬华族文化
传承本亭精神

碧山亭半年刊《扬》

Review of "YANG" our bi-annual magazine and Compendium of articles

新加坡广惠肇碧山亭的半年刊《扬》开始于1997年10月，出版12页，目的是要将本亭的活动介绍给十六会馆的乡亲，也使本亭所有理事和各组委员增进彼此了解，从而共同努力推动本亭会务，同时也刊登十六会馆的活动消息，使新加坡人有机会认识会馆历史与动态，之所以把它定名为《扬》，是希望弘扬华族文化，传承本亭精神。

不过由于来本亭服务的干事是业余性质，虽有热情，但可能不够专业，所以《扬》只能慢慢成长，从经验中学习改进。

我们要感谢义务顾问区如柏女士，她在碧山亭贡献了很多文字工作，除了为本亭编写历史碑文，她扶育《扬》的成长。从2003年8月起，本亭理事阮国成（增龙会馆）负责主编，使《扬》定型，并每年出版两次，内容扩大，增加了有专门介绍广东人物的版面，到了2005年，鹤山会馆的主席施义开，加入本亭，从第11期开始，承担《扬》的主编，《扬》的篇幅逐渐由12页增加到16页，甚至24页，而2017年第34期将出版32页。在大家的共同努力下，《扬》的内容编排上有了改进，读者群也从各会馆扩展到新加坡的其他宗乡社团和地方机构，也进入了受英文教育的一群，本亭的网站也上载《扬》的文字。

现在的《扬》，除了报导本亭与16会馆的活动资讯，还介绍广惠肇留医院、南洋孔教会、宗乡总会、广东会馆、莱佛士书院以及大巴窑/碧山区等团体的消息，加入一些民俗、修养、广东美食和歇后语的轻松文字。除此之外，《扬》开辟了四个系列文章，这就是《人物介绍》、《本亭文物》、《历史回顾》、《英文特写》。

由于《扬》的编辑们都不是专业，知识局限，必有许多错漏之处，敬请谅解。另外，刊物的所有个人文章、报道并不代表碧山亭的观点和立场，谨此声明。

以下是《扬》的四个系列文章目录介绍。

一、《人物介绍》

这个系列是由顾问区如柏执笔，从第8期开始，每期介绍一位或一组广东的名人，按照他们的祖籍，有很多是本亭十六会馆的先贤、同乡。

二、《本亭文物》

《本亭文物》从1870年开始，有将近150年历史，本亭收存数以千计的照片，一些超过百年的文物，许多精緻雕塑艺术品。其实，碧山亭八英亩地上的建筑物，都极具历史艺术价值。为了使新加坡人了解碧山亭的历史价值，

《扬》广东人物介绍

第8期	2004年2月	航天专家梁思礼
第9期	2004年8月	陆佑
第10期	2005年2月	黄埔先生胡亚基
第11期	2005年8月	开辟吉隆坡的叶亚来
第12期	2006年2月	捐献本亭黄福山的黄亚福
第13期	2006年8月	吴胜鹏
第14期	2007年2月	讲古大师李大傻
第15期	2007年8月	黄河大合唱—洗星海
第16期	2008年2月	中街七家头
第17期	2008年8月	邱雁宾
第18期	2009年2月	登陆新加坡的曹亚志
第19期	2009年8月	斧标驱风油创始人—梁润之
第20期	2010年2月	著名建筑商胡文钊
第21期	2010年8月	超级义工张荣
第22期	2011年2月	罗承德医生
第23期	2011年8月	梁庆经功成身退
第24期	2012年2月	一代报人叶季允
第25期	2012年8月	华社与社区领袖林士超
第26期	2013年2月	影业巨人陆运涛
第27期	2013年8月	一代法医赵自成教授
第28期	2014年2月	万里长空任我行—何永道
第29期	2014年8月	番禺人邓世昌甲午海战殉国
第30期	2015年2月	羊城美食第一家江孔殷
第31期	2015年8月	悼念梅启康、谢叔文、谢文斯先贤
第32期	2016年2月	中国飞机之父—冯如
第33期	2016年8月	一代粤剧艺术家红线女
第34期	2017年2月	粤剧名伶陈笑风

碧山亭半年刊《扬》

《扬》：碧山亭文物介绍系列

第7期	2003年8月	碧山亭已成为艺术殿堂
第9期	2004年8月	碧山亭的历史文物
第10期	2005年2月	碧山亭的福德祠
第13期	2006年8月	喃无地藏王菩萨
第16期	2008年2月	(一) 礼堂樟木雕画(1) 祖籍风光风情 览胜 (2) 粤人石叻创业史略 (二) 碧山亭历史
第17期	2008年8月	(一) 观音庙24孝壁画 (二) 七君子亭
第18期	2009年2月	(一) 五百罗汉陶瓷浮雕 (二) 关公一义的化身
第19期	2009年8月	碧山庙(观音庙)
第20期	2010年2月	(一) 福德祠碑文 (二) 甘榜山亭在哪里?
第21期	2010年8月	(一) 布袋弥勒佛, (二) 滴水观音雕像, (三) 碧山亭制作的光碟, (四) 海葬亡 魂建龕立碑
第22期	2011年2月	碧山亭建筑的形制、色彩和装饰
第23期	2011年8月	碧山亭办公楼大厅的对联
第24期	2012年2月	碧山亭的对联文化
第25期	2012年8月	八仙过海陶雕壁画
第26期	2013年2月	广惠肇碧山亭先贤纪念碑
第27期	2013年8月	慎终追远, 明德归厚
第28期	2014年2月	碧山亭的君子亭
第29期	2014年8月	碧山亭的石狮子
第30期	2015年2月	碧山亭收藏的书刊
第31期	2015年8月	SG50碧山的成长与碧山亭
第32期	2016年2月	(一) 碧山亭收藏的书刊 (二) 旧日 的甘榜山亭手绘地图
第33期	2016年8月	碧山亭历史的模型
第34期	2017年2月	旧照片里的碧山亭

《扬》主编非常刻意的要把本亭的文物介绍给大众,从第十六期起,便有系统地把本亭各种好东西,图文并茂刊印出来,本亭正在筹建的文物馆,到时就有一个舒适的地方,给新加坡与外地朋友欣赏碧山亭的历史与文物。

三、《历史回顾》

这个历史系列介绍碧山亭150年的历史过程,也突出一些特别事迹的来胧去脉,诸如万缘胜会、红头巾、妈姐、辛亥革命、第二次世界大战、回味牛车水、筹建南洋大学捐款活动等,相信接下来会有更多关于新加坡和马来西亚的历史故事让大家回味。

四、《英文特写》

弘扬华族文化的工作是长远的、广泛而全面的,新加坡社会是多元文化和基本双语族群,碧山亭的许多年轻一代(如领奖学金的16会馆学生),都以英语为主,本亭有责任向这些受英文教育族群提供方便,所以,从2007年2月的《扬》第14期起,每一期都拨出两版,介绍有关碧山亭历史,以及华人各种习俗的故事,近年来,本亭接到用英语的询问,包括本地人和一些欧美人士,明显的,更多人有兴趣了解本亭。

《扬》：历史回顾

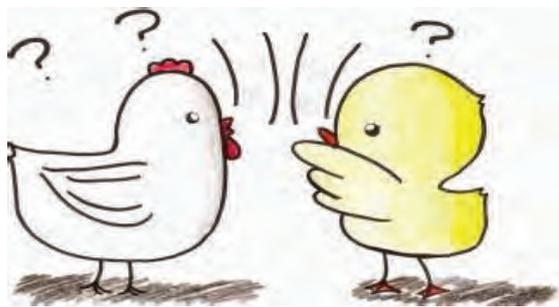
第2期	1998年5月	碧山亭的清明春祭
第3期	1999年6月	历史上的万缘胜会与碧山亭的资金来源
第6期	2003年1月	寻根问祖到南雄
第14期	2007年2月	梨园子弟走上革命之路,
第16期	2008年2月	新加坡的广惠肇碧山亭
第17期	2008年8月	广惠肇留医院
第18期	2009年2月	冈州乐剧部演出粤剧61年
第19期	2009年8月	碧山亭更古雅了
第20期	2010年2月	甘榜山亭在哪里?
第24期	2012年2月	(一) 辛亥革命百周年 (二) 妈姐与顺德会馆 (三) 广东三府广惠肇的由来
第25期	2012年8月	(一) 新加坡沦陷70周年 (二) 万缘胜会: 发展与社会意涵
第26期	2013年2月	新加坡三水红头巾妇女
第27期	2013年8月	星华义勇军
第28期	2014年2月	(一) 回味牛车水 (二) 七君子亭
第29期	2014年8月	(一) 从“星洲十年”到星洲日报85周年 (二) 消失的华校 (三) 怀念那段碧山亭的日子
第30期	2015年2月	南大基金会, 陈六使图书馆
第31期	2015年8月	第二次世界大战胜利70周年
第32期	2016年2月	从陈嘉庚地铁站说起
第33期	2016年8月	新会崖门——南宋覆灭之地
第34期	2017年2月	筹建南洋大学捐款活动

《扬》英文特写

第14期	2007年2月	碧山亭与慎终追远 Peck San Theng and Ancestor Worship
第15期	2007年8月	我参加广惠肇碧山亭青年团的经验 My Experience with The Kwong Wai Siew Peck San Theng
第16期	2008年2月	碧山亭的愿景 Reshaping of The Peck San Theng
第17期	2008年8月	七君子亭 The Seven Jun Zi Pavilion
第18期	2009年2月	祭祖与碧山亭 Ancestor Veneration And Peck San Theng
第19期	2009年8月	新加坡中区市长再努丁先生再亮灯仪式的 演讲词 Speech By Mr Zalnudin Nordin, Mayor of Central Singapore District And Advisor To The Bishan-Toa Payoh North Grassroots Organization At The Light-Up Ceremony
第20期	2010年2月	陈惠华部长启动碧山亭文化之旅启动仪式 Minster Mrs Tan Hwee Hua Vlsited Peck San Theng
第21期	2010年8月	碧山亭140周年纪念 碧山文化之旅 140-Year Anniversary Celebration Bishan Heritage Trail Guided Tour
第22期	2011年2月	中华传统文化座谈会 Chines Traditional Culture Seminar
第23期	2011年8月	第16届环球行政发展研讨会 Our President Attended The Global Forum 2011
第24期	2012年2月	妈姐与顺德会馆 Majie And Shun Tak Community Guild, Singapore
第25期	2012年8月	万缘胜会: 发展与社会意涵 Grand Universal Salvation Ritual(Wan Yuan Sheng Hui)
第26期	2013年2月	新加坡三水红头巾妇女 Sam Shui Women = Red Head Scarf - A Brief Introduction
第27期	2013年8月	从一家新加坡非盈利组织(碧山亭)看核心价值 和人才 (一) Can Core Values Enhance Talent? Lessons Learnt From A Singapore Non-Profit Organization (Part - 1)
第28期	2014年2月	从一家新加坡非盈利组织(碧山亭)看核心价值 和人才 (二) Can Core Values Enhance Talent? Lessons Learnt From A Singapore Non-Profit Organization (Part - 2)
第29期	2014年8月	饮水思源, 寻根祭祖的故事 Remember Our Forefathers, Searching For Ancestry Roots
第30期	2015年2月	广惠肇碧山亭历史(1870-2013) The Unfinished Story Of PST(1871-2013)
第31期	2015年8月	广东马姐 Kwong Tong Majie
第32期	2016年2月	财帛星君千秋宝诞 Celebrating Festival of The God of Wealth
第33期	2016年8月	端午节的历史来源 Historical Origins of The Duan Wu Jie
第34期	2017年2月	为什么广惠肇碧山亭是优先选择 Why is KWSPST The Wise Choice

鸡同鸭讲

Dialectical Miscommunication



两个人对话。一个说北方话，一个说南方话，两人说来说去搞不清，等于鸡同鸭讲。

在广府话里“鬼”，“水”和“鸡”这三个字，使用频率相当高，在《扬》第十一期，我们讨论过“鬼”字的用途，在第三十期写过《广府人话画水》，这一期就让我们来谈谈在广府话里有多少个“鸡”字。

只要你稍微留意，不难发现，在广府人的喜庆宴席上，一定有“鸡”这道菜式，所谓“无鸡不成宴”。在两人对话，甲说，昨天的股市行情低，今天突然猛涨，昨天我忘了买进，真是走“鸡”。乙说，我也是没有买。真是走“鸡”嘍。这两位股民大叹走鸡，这是错失好机会的意思。

遇到某男士因睡眠不足，走路晕头转向，而撞到某女士，被骂“你中瘟鸡咩”。蛮不讲理，总是凶巴巴的女人，被称为“霸王鸡乸”，两个人讲话没完没了，叫做“鸡啄唔断”，有些人天生看东西时双眼瞳不集中，叫做“斗鸡眼”。有些人习惯早睡，天黑就要睡觉，被人称为“鸡咁嘅眼”，寓意像鸡的眼睛，天黑就睡了。

男人在上嘴唇处八字胡子叫做“二撇鸡”。神香烧完后剩下的一截，叫做“香鸡”。脚上生鸡眼，皮肤起鸡皮疙瘩，一块钱叫做“一蚊鸡”。送礼贿赂人，叫做“鸡髀打人牙骹软”，妓院叫做“鸡窝”，男人招妓女，叫做“叫鸡”。静悄悄做事叫做“静鸡鸡”。一点点叫做“鸡碎咁多”。被打枪时吹哨子求救，叫做“吹银鸡”。还有，死鸡撑饭盖，抓黄脚鸡，执死鸡，无情鸡，菠萝鸡（一味靠藕），冇厘鸡笼（自出自来），笼里鸡作反，糯米鸡，风吹鸡蛋壳（财散人安乐）。

值得一提的是，春秋战国时，齐国的孟尝君入秦，他的一个随身食客能耍鸡鸣狗盗的技艺，秦国的函谷关规矩，夜幕闭关，天亮鸡啼开关，孟尝君半夜逃脱出关，幸得这名能耍鸡鸣狗盗技艺的食客耍口技扮鸡啼，所有的鸡跟着啼，守关人以为天亮，开关让孟尝君能以逃脱，鸡鸣狗盗技艺救了孟尝君。

我爱粤语 I LOVE CANTONESE

~ 香港流行歇后语 ~

- 笑骑骑，放毒蛇（笑里藏刀也），
- 知少少，扮代表（贪功认叻），
- 牙斩斩，死得惨（祸从口出），
- 周身郁，扮忙碌（郁者，动也；讲多过做），
- 眼湿湿，扮忧郁（猫哭老鼠），
- 嘴藐藐，打得少（口花花，撩事斗非），
- 静鸡鸡，认低威（衰衰地*低，认错也），
- 有早知，冇乞丐（世事难料），
- 有早知，冇bb（早知唔要），
- 抢凳仔，霸头位（惊死执输），
- 好好好，睇唔到（敷衍了事），
- 翘埋手，晨早走（练精学懒），
- 有得震，无得训（大祸临头，震，颤抖也），
- 搞搞震，无帮衬（搞事破坏份子），
- 侧侧博，唔多觉（得过且过，求求其其），
- 搏大雾，唔使做（使读作洗，混水摸鱼）
- 包二奶，实听拉（香港人回大陆偷情十分危险）
- 有姿势，无实际（虚有其表），
- 手头紧，搵真银（勤力搵钱），
- 淡淡定，有钱剩（凡事处变不惊，剩，音：“静”），
- 慌失失，害街坊（小不忍则乱大谋），
- 有得赌，精神好（烂赌之辈），
- 三缺一，惨过乞（麻雀术语），
- 时运高，搏翻铺（掌握时机），
- 随后呢，当秘笈（语不惊人誓不休），
- 面懵懵，当老冯（老冯，意为奉旨也），
- 细细兜，容易媾（初出茅庐少女容易被骗，追求异性也），
- 女人心，海底针（女人善变），
- 面撞面，好面善（似曾相识），
- 头0岳0岳，四围度（无聊发闷），
- 烂挞挞，唔负责（无耻之徒），
- 冇晒计，发啱礼（不讲理）。
- 频频扑，冇联络（贵人善忘）。



送猴年，迎鸡年

Good-bye Monkey Year, Welcome the Rooster

纷纷攘攘的丙申猴年过去了，迎接光明的丁酉鸡年降临大地，灵猴本来是聪明机灵的动物，可是它好动了，因此在猴年里，国际舞台上演出了许多料想不到的剧情，有的剧情震撼人心，有的剧情令人心神不安。

鸡是最先迎接太阳，迎接光明的家禽，天一亮，雄鸡必定高声啼叫，唤醒人们迎接新生活，引导人们走向光明。

鸡在古代被冠以“五德之禽”，《韩诗外传》中有一段话，“头戴冠者，文也；足缚距者，武也；敌人在前敢斗者，勇也，见食相呼者，仁也；守时不失者，信也。”

既然鸡具备“文、武、勇、仁、信”，五德，丁酉鸡年必定是个好年头。

周恩来对十二生肖的解说

The Twelve Zodiac Animals as explained by Zhou Enlai

网络时常出现有关中国前总理周恩来，他在一个欧洲同学聚餐会上，给大家解释中国十二生肖的含义，说似简单，很有哲理。

第一组是老鼠和牛：老鼠代表智慧，牛代表勤奋。光有智慧，不勤奋，那是小聪明，光是勤奋而不动脑筋便是愚蠢，所以两者一定要结合。

第二组是老虎和兔子：老虎是勇猛，兔子是谨慎，勇猛而不谨慎就是鲁莽，过分谨慎而缺乏勇猛，便是胆怯，因此，勇猛加上谨慎，做事就会胆大心细。

第三组是龙和蛇：龙属于刚猛，蛇代表柔韧，太钢容易折断，太柔就没有主见，刚柔并济，处事得体，是中国历代祖训。

第四组是马和羊：马会勇往直前，只顾目标，可能遭到碰撞，羊对环境和顺，秉性温驯，不主动追击，失去方向感，两者圆融的结合，就减少很多挫折，成功向前迈进。

第五组是猴子和鸡：猴子是灵活取巧的动物，雄鸡代表稳定、安分，每天清晨准时报晓，尽职责，所以，成功的人做事要灵活，同时也需稳定、尽责，才能令人折服。

第六组是狗和猪：忠诚为主服务的狗，与自顾随和、排斥他人的猪，如果相互结合便是放开胸怀，以随和本性去追求忠诚，坚守原则。

中国的十二生肖虽然以动物来代表象征个人的性格行为，一生的可能运程，同时也可以和属其他生肖的人配合，以达到最好的境界，这就是所谓两两相对，六道轮回，充满和谐和智慧，外圆内方，相互配合，指导人们如何为人处事，体现人们的期望。



弘揚

華族文化 傳承本亭精神

Why is KWSPST the wise choice? 为什么广惠肇碧山亭是明智选择?

A Brief Introduction to Peck San Theng

* Kwan Yue Tong 关汝同 *

The Kwong Wai Siew Peck San Theng (广惠肇碧山亭) henceforth referred to as PST, is a columbarium and cultural organization in Singapore that originally represented people from the areas of Kwong Chou (广州), Wai Chou (惠州) and Siew Heng (肇庆) in south China. This article shall introduce briefly the history, facilities and management organization of PST.

Of the three areas of Kwong Wai Siew, the largest is Kwong (广) which is centered around Guangzhou (广州) and the counties around the Pearl River Delta. Wai (惠) is east of Guangzhou, while Siew (肇) is to the north. KWS PST is made up of 16 clan associations from these three areas. These 16 Clan Associations are registered in Singapore and they manage PST; each clan send three or four members to PST and collectively they form the Management Committees of PST. These representatives serve PST voluntarily, offering their work experiences and expertise entirely without salaries.

Established in 1870 as a cemetery for the Cantonese people, PST has since 1980 converted to a columbarium offering niches to the public irrespective of race, language and religion. PST offers various grades of niches to cater to the wishes of the public – from super deluxe finishing to the ordinary plain designs, so that all income levels are catered to. The management committee carries out the two most important occasions of ancestral worship every year without fail; and these are the Qing Ming Festival (清明) also known as Spring Worship (春祭) and the other is Chong Yang Festival (重阳) also known as Autumn Worship (秋祭).



Being centrally located in Singapore, PST is conveniently accessible – served by the Bishan MRT station, major bus routes and close to main roads. It offers a peaceful and green environment for devotees to rest after their prayers. Lastly, ample parking spaces to cater to devotee families during peak periods of worship. All these are to make PST a pleasant park as the final resting place of ancestors and a congenial worship ground for devotees to offer homage and prayers to their departed loved ones.

The income of PST is derived from sales of niches and donations and is spent entirely on the upkeep of the columbarium, facilities and various community welfare projects, such as education bursaries for Clan Association members' children with good educational results from primary to tertiary levels (十六会馆会员子女奖学金). Another welfare for seniors is that all Clan Association members above 70 years of age will receive a "hong bao" of \$80 every Chinese New Year. Lastly, PST provides substantial financial support to the Kwong Wai Siew Free Hospital, a charitable organization that provides healthcare and hospice services to the needy and aged.

PST has also made it its objective to be a cultural centre, and maybe eventually a heritage centre, of Chinese culture. It has been formally celebrating major Chinese festivities like Duan Wu Jie (端午节) also known as Dragon Boat Festival or Rice Dumpling Festival – refer YANG #33); Mid-Autumn Festival (中秋节 also known as Moon Cake Festival) and the widely celebrated CHINESE New Year (春节). Other festivities are also observed such as Guan Yin Dan (Goddess of Mercy观音诞), Guan Di Dan (God of Righteousness 关帝诞) and Autumnal Equinox (冬至). PST has already started plans for a cultural heritage museum to leave a tangible record of its history and activities for posterity.

The understanding and continuation of our culture is paramount for PST. As such, PST runs a Youth Group for younger members to understand the affairs of PST. We hope and welcome these younger members when they have attained qualifications and experience in the future, to help in the running of PST. In particular, the areas of accountancy, law, engineering and management are very essential in the management of PST.

PST encourages members to know their roots and the geographical region of GuangDong from which their forefathers originated. For this reason, PST occasionally organize subsidized tours to GuangDong for youth members to learn the history and culture of their ancestry.



2017年（丁酉年）碧山亭万缘胜会

2017 (Ting Yow LUNAR YEAR) "The Grand Universal Salvation Ritual" by Peck San Theng

新加坡广惠肇碧山亭的丁酉年（2017年）万缘胜会已铁定于今年农历九月初八（阳历10月27日）星期五开坛竖幡。全日诵经礼拜至九月初十（即阳历10月29日）星期日晚上，以道教的破九幽地狱，过金银桥结坛，这段期间正是华人的九月重阳节。

碧山亭每隔四、五年举办一次盛大正统的拜祭先人超度幽魂的万缘胜会，这不是迷信活动，而是让大家有个大规模集会，以追思先人，克尽孝道。今届是第十九届，而且首次加入客家道坛，即含广府的僧、道、尼和客家道坛，共四坛，碧山亭的万缘胜会向来严格遵循正统宗教仪式，场面壮观，受到数千主家的热烈支持，每次报名都迅速爆棚，三个日夜流程都秩序井然。碧山亭决定将从今年的清明节（阳历3月19日）开始接受报名参加附荐，有关详细规则与各种牌位价格，将在稍后正式公布。



碧山亭文物馆 Peck San Theng Heritage Centre in Planning

广惠肇碧山亭始于 1870 年，包括之前的青山亭和绿野亭、七君子的事迹，有整整200年的历史，它真实地反映了中国乡民南渡到新加坡的血泪史，碧山亭先贤对早期移民的艰辛劳作，病老缠身，甚至殒葬，都作出无私协助。碧山亭以及十六间会馆也不懈致力弘扬中华文化，兴建学校，办清明，推广儒家孝道，后来配合新加坡发展碧山新镇，放弃大片坟地，再在8英亩地段重建，继续以庙宇和贮存骨灰灵位形式服务广惠肇及其他族群。所以，这段历史进程，人物事迹和遗留下的文物都值得保存。

碧山亭的文物馆小组主任施义开在去年6月提呈筹建文物馆草案，拟下工作与时间程序，碧山亭同人计划将所有珍贵资料浓缩在一座文物馆里。目前的碧山亭康乐室的建筑正在展览着本亭与莱佛士书院在2015年合作的“碧山镇的成长”

(Becoming Bishan) 的资料，它将被重新打造成文物馆，室内面积约270平方米，其中的约2/3辟作文物展览厅，展出五个不同阶段的照片、文物和视频，加上一个特别角落用来展示“碧山镇的成长”，馆内保存一定面积专供陈列十六会馆出版与收藏的各种特刊、杂志，让大家随时得知会馆和祖籍家乡的最新资料。此外，康乐室将被提升，改作多功能会议厅，平时则供阅读和歌唱练习，需要时是会议室或讲堂。

文物馆外面的空地约有280平方米，可能会重装一座模仿碧山亭坟山的旧凉亭，放置一些有历史价值的碑石，让大家怀旧。

碧山亭已礼聘本地文物研究专家李国樑先生负责设计，也请了制作模型大师赵平和先生塑造一座碧山亭全景立体模型，基本工作正在如火如荼进行，稍后将进行导览员培训，希望碧山亭文物馆的建造在今年底竣工，2018年可以正式开放，让公众参观。



《扬》半年刊编辑委员会

义务顾问: 区如柏

主编: 施义开

执行编辑: 钟芷薇

委员: 岑安和、周奕年、梁少逵、关汝经、吴毓均、李振玉、毛瑞庄、曾守荣、郑伟权

弘揚

华族文化 传承本亭精神



广惠肇碧山亭 KWONG WAI SIEW PECK SAN THENG

50 Bishan Lane, Singapore 579847
Email: pstheng@singnet.com.sg

Tel: 6256 2426 Fax: 6256 3826
设计制作: 德士彩印私人有限公司

http://www.pecksantheng.com

Tel: 6292 4095 Email: texprinting@gmail.com